EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 30.7.2025
COM(2025) 436 final

ANNEX

PRILOGA

k

Priporočilu za SKLEP SVETA

o spremembi Sklepa Sveta (EU) 2020/2059 z dne 7. decembra 2020 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Odboru za trgovino, ustanovljenem z Začasnim sporazumom o partnerstvu med Evropsko skupnostjo na eni strani in pacifiškimi državami na drugi strani, glede sprememb nekaterih določb Protokola II o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinu upravnega sodelovanja, kar zadeva kumulacijo s sosednjimi državami v razvoju

PRILOGA

Sprememba osnutka sklepa Odbora za trgovino, ustanovljenega z Začasnim sporazumom o partnerstvu med Evropsko skupnostjo na eni strani in pacifiškimi državami na drugi strani, glede sprememb nekaterih določb Protokola II o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinu upravnega sodelovanja

Člen 1 Sklepa Sveta (EU) 2020/2059 z dne 7. decembra 2020 se nadomesti z naslednjim:

„Stališče, ki se v imenu Unije zastopa na enajsti seji Odbora za trgovino EU-pacifiške države, temelji na osnutku sklepa Odbora za trgovino EU-pacifiške države.“;

v osnutku sklepa Odbora za trgovino se številčenje sklepa nadomesti z naslednjim:

„Sklep št. .../2026“;

v osnutku sklepa Odbora za trgovino se uvodna izjava 3(i) nadomesti z naslednjim:

„(i) črtanje naslednjih določb, ki se ne uporabljajo več:

– odstavek 7 člena 3,

– Priloga XII;“;

v Prilogi k osnutku sklepa Odbora za trgovino se člen 4a in Priloga VIII a ponovno vstavita v kazalo, kot sledi:

„[…]

NASLOV II

OPREDELITEV POJMA IZDELKI S POREKLOM

Členi

[…]

4a Kumulacija s sosednjimi državami v razvoju

[…]

PRILOGE

[…]

PRILOGA VIII a k PROTOKOLU II: Sosednje države v razvoju“;

v Prilogi k osnutku sklepa Odbora za trgovino se člen 4a ponovno vstavi, kot sledi:

„Člen 4a

Kumulacija s sosednjimi državami v razvoju

1. Na zahtevo pacifiških držav in v skladu z določbami iz člena 41(2) se materiali s poreklom iz sosednje države v razvoju, ki ni država AKP in ki sodi v skladno geografsko enoto, pri čemer so ti materiali navedeni v Prilogi VIII a, štejejo za materiale s poreklom iz pacifiške države, če so vključeni v tam pridobljeni izdelek. Ni nujno, da so taki materiali zadostno obdelani ali predelani, če:

   (a) obdelava ali predelava, izvedena v pacifiški državi, presega postopke iz člena 7;

   (b) so pacifiške države, Evropska skupnost in zadevne sosednje države v razvoju sklenile sporazum o primernem upravnem sodelovanju za zagotovitev pravilnega izvajanja tega odstavka.

2. Kumulacija iz tega člena se ne uporablja za izdelke, ki bodo navedeni ob odločitvi posebnega odbora za carinsko sodelovanje in pravila o poreklu.

3. Za namene določanja, ali izdelki izvirajo iz sosednje države v razvoju, kot je določeno v Prilogi VIII a, se uporabljajo določbe tega protokola.“;

v Prilogi k osnutku sklepa Odbora za trgovino se Priloga VIII a ponovno vstavi, kot sledi:

„**PRILOGA VIII a k PROTOKOLU II**

SOSEDNJE DRŽAVE V RAZVOJU

Stranke se strinjajo, da se za izvajanje člena 4 a Protokola II uporabijo naslednje opredelitve:

– izraz ‚sosednja država v razvoju, ki sodi v skladno geografsko enoto‘ se uporablja za naslednje države:“.